



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6242/2024

32.4 Amt für Wildtiermanagement - Ufficio Gestione fauna selvatica

Betreff:

Vergütung von Wildschäden an
Viehbeständen durch große Beutegreifer.

Kap. U09051.1175 – 8.740,00 €

Oggetto:

Concessione di un indennizzo per danni
arrecati dai grandi predatori al patrimonio
zootecnico.

Cap. U09051.1175 - € 8.740,00

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6, beinhaltet die Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung.

Artikel 35, Absatz 4, Buchstabe c) des Landesgesetzes vom 21. Juli 2022, Nr. 6, sieht vor, dass die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigungen jeglicher Art, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren.

Laut Art. 16 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 wird die derzeit unbesetzte Position des Direktors des Amtes für Wildtiermanagement vorübergehend dem Direktor der Abteilung Forstdienst zugewiesen.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 16. Mai 2023, Nr. 415, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 22 vom 1. Juni 2023 und abgeändert mit Beschluss der Landesregierung vom 8. August 2023, Nr. 682 - veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 35 vom 31. August 2023 - sind die Kriterien für die Gewährung von Beihilfen zur Verhütung von Wildschäden durch geschützte Tiere und zur Beseitigung von durch geschützte Tiere verursachte Schäden genehmigt worden.

Die Bestimmungen von Artikel 37 des L.G. vom 17. Juli 1987, Nr. 14, in geltender Fassung, regeln die Vergütung der Wildschäden.

Das Ausmaß der gemeldeten Schäden ist vom zuständigen Landesamt für Wildtiermanagement überprüft worden. Die entsprechende Kontrolle hat ergeben, dass die Voraussetzungen für einen Schadenersatz durch das Land gegeben sind, da die Schäden von Großraubtieren verursacht worden sind.

Das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011, beinhaltet die Bestimmungen über die Harmonisierung der Rechnungsführungssysteme und die Haushaltsschemen der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihrer Einrichtungen. Der Artikel 56 beinhaltet hingegen Bestimmungen bezüglich der Ausgabenzweckbindungen.

Im Sinne des Ministerialdekretes vom 31. Mai 2017, Nr. 115, betreffend die Verordnung für die Führung des nationalen Registers für die Staatsbeihilfen, sind diese Beihilfen im nationalen Beihilferegister ("SIAN") registriert und die für die Gewährung der Einzelbeihilfe erforderlichen Abfragen getätigt worden.

La legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, reca la disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale.

L'articolo 35, comma 4, lettera c) della Legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, prevede che il direttore/la direttrice di ripartizione conceda le agevolazioni economiche, di qualunque genere, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale.

Ai sensi dell'art. 16 della Legge provinciale 6/2022 la posizione del direttore dell'Ufficio Gestione fauna selvatica è affidata in via provvisoria al direttore della ripartizione Servizio forestale.

Con delibera della Giunta provinciale del 16 maggio 2023, n. 415, pubblicata sul Bollettino Ufficiale del 1° giugno 2023, n. 22 e modificata con delibera della Giunta Provinciale 8 agosto 2023, n. 682 - pubblicata sul Bollettino Ufficiale n. 35 del 8 agosto 2023 - sono stati approvati i criteri per la concessione di aiuti per la prevenzione di danni da selvaggina da parte di animali protetti e il risarcimento di danni causati da animali protetti.

Le disposizioni dell'articolo 37 della L.P. 17 luglio 1987, n. 14, e successive modifiche, disciplinano l'indennizzo di danni da fauna selvatica.

L'ammontare dei danni denunciati è stato ispezionato dal competente ufficio provinciale Gestione fauna selvatica. Dalla relativa verifica risulta che ricorrono i presupposti per un risarcimento ad opera della Provincia in quanto i danni sono stati arrecati da grandi predatori.

Il Decreto legislativo n. 118 del 23.06.2011, contiene disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi. L'articolo n. 56 prevede invece norme relative agli impegni di spesa.

Ai sensi del D.M. 31 maggio 2017, n. 115, recante il regolamento sulla disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, i presenti aiuti sono stati registrati nel Registro nazionale aiuti ("SIAN") e le verifiche propedeutiche alla concessione dell'aiuto individuale sono state effettuate.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Auf diese Rechtsgrundlagen aufbauend wird vom Direktor der Abteilung Forstdienst

verfügt:

- 1) Wegen der im Vorspann genannten Gründe ist den Antragstellern laut beiliegender SAP-Anlage, welche wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, die für jeden Begünstigten einzeln angegebene Vergütung gewährt, und zwar die Gesamtsumme von 8.740,00 €.
- 2) Der Betrag von 8.740,00 € ist auf das Kapitel U09051.1175 des Verwaltungshaushaltes für das Finanzjahr 2024 verpflichtet.

Bozen

MS/ip

Der Direktor der Abteilung Forstdienst

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Sulla base di tali fonti normative il Direttore della ripartizione Servizio forestale

decreta:

- 1) Per i motivi di cui alle premesse ai richiedenti di cui all'elenco allegato SAP, che fa parte integrante del presente decreto, è concesso l'indennizzo figurante a lato di ciascun beneficiario per una somma complessiva di € 8.740,00.
- 2) La somma di € 8.740,00 è impegnata sul capitolo U09051.1175 del bilancio gestionale per l'anno finanziario 2024.

Bolzano

Il Direttore della ripartizione Servizio forestale

Dr. Günther Unterthiner

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006242

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP n. 14-17/07/1987, art. 37 LG Nr. 14-17.07.1987 - Art.37				DGP 415/2023/modificata con DGP 682/2023 BLR 415/2023/abgeändert mit BLR 682/2023				32.4 Ufficio caccia e pesca 32.4 Amt für Jagd und Fischerei					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
		Nota - Note											
001	U09051.1175	24917				1/2024	B	370,00		370,00	0,00		0,00
	32	2024	BLAAS FRANZ JOSEF					370,00	100,00				
		DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE											
		R-1981182											
002	U09051.1175	12952				2/2024	B	200,00		200,00	0,00		0,00
	32	2024	LAGEDER ANTON					200,00	100,00				
		DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE											
		R-1981096											
003	U09051.1175	45366				3/2024	B	450,00		450,00	0,00		0,00
	32	2024	HECHER BARBARA					450,00	100,00				
		DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE											
		R-1981174											
004	U09051.1175	83773				4/2024	B	400,00		400,00	0,00		0,00
	32	2024	STAFLER IRENE					400,00	100,00				
		DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE											
		R-1981175											

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006242

005	U09051.1175	172486		02491570210	5/2024	B	1.440,00		1.440,00	0,00		0,00
	32	2024	MAIR PETRA				1.440,00	100,00				
			DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE									
			R-1981097									
006	U09051.1175	339266			6/2024	B	1.240,00		1.240,00	0,00		0,00
	32	2024	GRUNSER HELMUTH JOSEF				1.240,00	100,00				
			DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE									
			R-1981257									
007	U09051.1175	16823			7/2024	B	400,00		400,00	0,00		0,00
	32	2024	PITSCHIEDER ISIDOR				400,00	100,00				
			DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE									
			R-1981258									
008	U09051.1175	328719			8/2024	B	3.240,00		3.240,00	0,00		0,00
	32	2024	VOLGGER MAXIMILIAN				3.240,00	100,00				
			DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE									
			R-1981260									
009	U09051.1175	399357		02902680210	9/2024	B	300,00		300,00	0,00		0,00
	32	2024	ERLACHER CHRISTIAN				300,00	100,00				
			DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE									
			R-1981262									
010	U09051.1175	474453		03118770217	10/2024	B	700,00		700,00	0,00		0,00
	32	2024	MENGHIN DANIEL				700,00	100,00				
			DANNI DA GRANDI PREDATORI - WILDSCHÄDEN DURCH GROSSRAUBTIERE									
			R-1981176									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									8.740,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 8.740,00 - Kap./Cap. U09051.1175 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Dekret Nr./N. Decreto: 6242/2024. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Guenther Unterthiner, 13620804 - Guenther Unterthiner, 13620804 - Marta Tacchinardi, 21724796

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio sostituto	UNTERTHINER GUENTHER	19/04/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	UNTERTHINER GUENTHER	19/04/2024
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	23/04/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Guenther Unterthiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Guenther Unterthiner

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
19/04/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------